

MANUALE DI ISTRUZIONI

PER UN CORRETTO E SICURO USO DELL'APPARECCHIO

IT

Kooper®



CONGELATORE

5925940 5925941 5925942

Articolo	Tensione (V~)	Frequenza (Hz)	Corrente (A)	Capacità (l)
5925940	220-240	50	0,6	100
5925941	220-240	50	0,6	150
5925942	220-240	50	0,6	200

UNICAMENTE AD USO DOMESTICO

ATTENZIONE! LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI E LE AVVERTENZE CONTENUTE NEL PRESENTE LIBRETTO E CONSERVARLE PER ULTERIORI CONSULTAZIONI PER TUTTA LA VITA DEL PRODOTTO. ESSE INFATTI FORNISCONO INDICAZIONI IMPORTANTI PER QUANTO RIGUARDA LA FUNZIONALITÀ E LA SICUREZZA NELL'INSTALLAZIONE, NELL'USO E NELLA MANUTENZIONE DEL PRODOTTO.

GALILEO S.P.A. STRADA GALLI 27 - 00019 TIVOLI (RM) - ITALY

WWW.GALILEOSPA.COM INFO@GALILEOSPA.COM SICUREZZAPRODOTTO@GALILEOSPA.COM (+39) 07745021 • MADE IN CHINA



**TRATTAMENTO DEL DISPOSITIVO
ELETTRICO ED ELETTRONICO A FINE VITA**

**INFORMAZIONE AGLI UTENTI PER IL CORRETTO SMALTIMENTO
DEL PRODOTTO AL SENSI DELLA DIRETTIVA EUROPEA 2012/19/EU E DEL D.LGS N. 49/2014.**

CARO CONSUMATORE,
È IMPORTANTE RICORDARTI CHE, COME BUON CITTADINO, AVRAI L'OBLIGO DI SMALTIRE QUESTO PRODOTTO NON COME RIFIUTO URBANO, MA DI EFFETTUARE UNA RACCOLTA SEPARATA. IL SIMBOLO SOPRA INDICATO E RIPORTATO SULL'APPARECCHIATURA INDICA CHE IL RIFIUTO DEVE ESSERE OGGETTO DI "RACCOLTA SEPARATA". I DISPOSITIVI ELETTRICI ED ELETTRONICI NON DEVONO ESSERE CONSIDERATI RIFIUTI DOMESTICI. PERTANTO, IL PRODOTTO ALLA FINE DELLA SUA VITA UTILE, NON DEVE ESSERE SMALTITO INSIEME AL RIFIUTI URBANI. L'UTENTE DOVRÀ CONFERIRE (O FAR CONFERIRE) IL RIFIUTO AL CENTRI DI RACCOLTA DIFFERENZIATA PREDISPOSTI DALLE AMMINISTRAZIONI LOCALI, OPPURE CONSEGNARLO AL RIVENDITORE CONTRO L'ACQUISTO DI UNA NUOVA APPARECCHIATURA DI TIPO EQUIVALENTE. LA RACCOLTA DIFFERENZIATA DEL RIFIUTO E LE SUCCESSIVE OPERAZIONI DI TRATTAMENTO, RECUPERO E SMALTIMENTO FAVORISCONO LA PRODUZIONE DI APPARECCHIATURE CON MATERIALI RICICLATI E LIMITANO GLI EFFETTI NEGATIVI SULL'AMBIENTE E SULLA SALUTE EVENTUALMENTE CAUSATI DA UNA GESTIONE IMPROPRIA DEL RIFIUTO.

GRAZIE!

DISPOSAL OF THE ELECTRIC OR ELECTRONIC DEVICE AT THE END OF ITS LIFE

**INFORMATION FOR USERS ABOUT THE CORRECT DISPOSAL
OF THE PRODUCT ACCORDING TO THE EUROPEAN DIRECTIVE 2012/19/EU
AND TO THE LEGISLATIVE DECREE N. 49/2014.**

DEAR CUSTOMER,
IT IS IMPORTANT TO REMIND YOU THAT, AS A GOOD CITIZEN, YOU CANNOT DISPOSE OF THIS PRODUCT AS MUNICIPAL WASTE; YOU HAVE TO DO A SEPARATE COLLECTION. THE SYMBOL LABELLED ON THE APPLIANCE INDICATES THAT THE RUBBISH IS SUBJECT TO "SEPARATE COLLECTION". ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCE CANNOT BE CONSIDERED AS DOMESTIC WASTE. THEREFORE, AT THE END OF ITS USEFUL LIFE, THIS PRODUCT SHOULD NOT BE DISPOSED WITH MUNICIPAL WASTES. THE USER MUST THEREFORE ASSIGN OR (HAVE COLLECTED) THE RUBBISH TO A TREATMENT FACILITY UNDER LOCAL ADMINISTRATION, OR HAND IT OVER TO THE RESELLER IN EXCHANGE FOR AN EQUIVALENT NEW PRODUCT.
THE SEPARATE COLLECTION OF THE RUBBISH AND THE SUCCESSIVE TREATMENT, RECYCLING AND DISPOSAL OPERATIONS PROMOTE PRODUCTION OF APPLIANCES MADE WITH RECYCLED MATERIALS AND REDUCE NEGATIVE EFFECTS ON HEALTH AND THE ENVIRONMENT CAUSED BY IMPROPER TREATMENT OF RUBBISH.

THANKYOU!

AVVERTENZE GENERALI DI SICUREZZA

PERICOLO PER I BAMBINI!

■ QUESTO APPARECCHIO ELETTRICO NON È UN GIOCATTOLO. UTILIZZARLO E RIPORLO FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI. I COMPONENTI DELL'IMBALLAGGIO (EVENTUALI SACCHETTI IN PLASTICA, CARTONI, ECC.) DEVONO ESSERE TENUTI LONTANI DALLA PORTATA DEI BAMBINI.

■ L'USO DI QUESTO APPARECCHIO È CONSENTITO AI BAMBINI A PARTIRE DAGLI 8 ANNI DI ETÀ E ALLE PERSONE CON RIDOTTE CAPACITÀ FISICHE, SENSORIALI O MENTALI OPPURE CON MANCATA ESPERIENZA E CONOSCENZA, SUPERVISIONATI O ISTRUITI DA PERSONE ADULTE E RESPONSABILI PER LA LORO SICUREZZA. QUESTO APPARECCHIO NON È DA INTENDERSI ADATTO ALL'USO DA PARTE DI PERSONE (INCLUSI I BAMBINI) CON RIDOTTE CAPACITÀ FISICHE, SENSORIALI O MENTALI, O PRIVE DI ESPERIENZA E CONOSCENZA, A MENO CHE SIANO STATE SUPERVISIONATE O ISTRUITE RIGUARDO ALL'USO DELL'APPARECCHIO DA UNA PERSONA RESPONSABILE DELLA LORO SICUREZZA E SOLO DOPO ESSERSI ACCERTATI CHE ABBIANO COMPRESO I PERICOLI DERIVANTI DALL'USO.

■ I BAMBINI DEVONO ESSERE TENUTI SOTTO CONTROLLO PER EVITARE CHE GIOCHINO CON L'APPARECCHIO.

PERICOLO LESIONI!

■ PRIMA DI SOSTITUIRE GLI ACCESSORI SPEGNERE L'APPARECCHIO E STACCARE LA SPINA! NON INSERIRE LA SPINA DELL'APPARECCHIO NELLA PRESA SENZA AVER PRIMA INSTALLATO TUTTI GLI ACCESSORI NECESSARI.

■ PRESTARE MASSIMA ATTENZIONE NEL CASO IN CUI SI UTILIZZI

L'APPARECCHIO IN PRESENZA DI BAMBINI.

- NON LASCIARE L'APPARECCHIO INCUSTODITO QUANDO È IN FUNZIONE.

- TOGLIERE LA SPINA DALLA PRESA QUANDO L'APPARECCHIO NON È UTILIZZATO E LASCIARE RAFFREDDARE L'APPARECCHIO PRIMA DI EFFETTUARE LA PULIZIA.

- NON APPOGGIARE SULL'APERTURA ALCUN OGGETTO ED ACCERTARSI CHE L'ARIA CIRCOLI LIBERAMENTE.

- NON UTILIZZARE SE LA SUPERFICIE PRESENTA DELLE CREPE OVVERO SI MANIFESTA INCRINATA.

- NON EFFETTUARE ALCUN TENTATIVO DI PULIZIA MENTRE L'APPARECCHIO È IN FUNZIONE. NON UTILIZZARE OGGETTI ACUMINATI PER RIMUOVERE EVENTUALI CORPI ESTRANEI.

- LE OPERAZIONI DI PULIZIA NON DEVONO ESSERE EFFETTUATE DA BAMBINI NON SORVEGLIATI.

- NON UTILIZZARE ALCUN TEMPORIZZATORE PER UTILIZZARE L'APPARECCHIO.

- PER SPEGNERE L'APPARECCHIO, PORTARE L'INTERRUTTORE IN POSIZIONE DI SPEGNIMENTO, QUINDI STACCARE LA SPINA DALLA PRESA, TRAZIONANDO LA SPINA E NON IL CAVO.

- NON UTILIZZARE L'APPARECCHIO ALL'APERTO.

- NON POSIZIONARE L'OGGETTO VICINO A SUPERFICI CALDE.

PERICOLO SCOSSA ELETTRICA!

- QUESTO APPARECCHIO È CONCEPITO PER FUNZIONARE UNICAMENTE A CORRENTE ALTERNATA. PRIMA DI METTERLO IN FUNZIONE ASSICURARSI CHE LA TENSIONE DI RETE CORRISPONDA A QUELLA INDICATA SULLA TARGHETTA DATI.

- COLLEGARE L'APPARECCHIO SOLO A PRESE DI CORRENTE AVENTI

PORTATA MINIMA 10 AMPERE.

- NON TIRARE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE O L'APPARECCHIO STESSO PER TOGLIERE LA SPINA DALLA PRESA DI CORRENTE.

- SVOLGERE COMPLETAMENTE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE ELETTRICA PRIMA DI METTERE IN FUNZIONE L'APPARECCHIO.

- UTILIZZARE UNA PROLUNGA ELETTRICA SOLO SE IN PERFETTO STATO.

- NON LASCIARE MAI SCORRERE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE SU SPIGOLI TAGLIENTI; EVITARE DI SCHIACCIARLO.

- NON LASCIARE L'APPARECCHIO ESPOSTO AD AGENTI ATMOSFERICI (PIOGGIA, GELO, SOLE, ECC.).

- NON UTILIZZARE MAI L'APPARECCHIO:

- SE È CADUTO E PRESENTA EVIDENTI ROTTURE O ANOMALIE DI FUNZIONAMENTO;

- SE LA SPINA O IL CAVO DI ALIMENTAZIONE ELETTRICA È DIFETTOSO;

- IN AMBIENTI UMIDI O SATURI DI GAS.

- NON COPRIRE L'APPARECCHIO CON ASCIUGAMANI, INDUMENTI, ECC.

- COLLOCARE L'APPARECCHIO SOLO SU PIANI DI APPOGGIO ORIZZONTALI E STABILI, LONTANO DA DOCCE, VASCHE DA BAGNO, LAVANDINI, ECC. SE L'APPARECCHIO SI DOVESSE BAGNARE O ENTRASSE IN CONTATTO CON ACQUA NON UTILIZZARLO E FARLO CONTROLLARE DA UN LABORATORIO SPECIALIZZATO.

- TOGLIERE SEMPRE LA SPINA DALLA RETE DI ALIMENTAZIONE ELETTRICA IMMEDIATAMENTE DOPO L'USO E PRIMA DI ESEGUIRE QUALSIASI INTERVENTO DI PULIZIA O MANUTENZIONE.

- LE EVENTUALI RIPARAZIONI DEVONO ESSERE ESEGUITE SOLO DA UN TECNICO SPECIALIZZATO. RIPARARE DA SÉ L'APPARECCHIO PUÒ

ESSERE ESTREMAMENTE PERICOLOSO.

- UN APPARECCHIO FUORI USO DEVE ESSERE RESO INUTILIZZABILE, TAGLIANDO IL CAVO DI ALIMENTAZIONE ELETTRICA, PRIMA DI BUTTARLO.
- PULIRE L'APPARECCHIO UTILIZZANDO UN PANNO UMIDO. NON USARE SOLVENTI O DETERSIVI ABRASIVI.
- NON OSTRUIRE LE APERTURE DI VENTILAZIONE.
- FARE IN MODO CHE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE NON VENGA CALPESTATO O SCHIACCIATO, SOPRATTUTTO IN CORRISPONDENZA DI SPINE, PRESE E NEL PUNTO DI USCITA DALL'APPARECCHIO.



PERICOLO! MATERIALI INFIAMMABILI

- NON POSIZIONARE/UTILIZZARE DISPOSITIVI ELETTRICI ALL'INTERNO DEL VANO DELL'ELETTRODOMESTICO.
- NON UTILIZZARE PROLUNGHE O MULTIPRESE CHE RIMANGANO
- SUL RETRO DEL PRODOTTO CONSERVARE LE ISTRUZIONI PER OGNI FUTURA EVENIENZA

AVVERTENZE SPECIFICHE

- MANTENERE LE FERITOIE DI VENTILAZIONE DELL'APPARECCHIO LIBERE DA OSTRUZIONI.
- NON DANNEGGIARE I TUBI DEL CIRCUITO REFRIGERANTE DELL'APPARECCHIO
- NON USARE DISPOSITIVI MECCANICI, ELETTRICI O CHIMICI PER ACCELERARE IL PROCESSO DI SBRINAMENTO
- QUESTO APPARECCHIO È PRIVO DI CFC. IL CIRCUITO REFRIGERANTE CONTIENE R600A (HC). APPARECCHI CON

ISOBUTANO (R600A): L'ISOBUTANO È UN GAS NATURALE SENZA EFFETTI NOCIVI SULL'AMBIENTE, TUTTAVIA È INFIAMMABILE. È QUINDI INDISPENSABILE ASSICURARSI CHE I TUBI DEL CIRCUITO REFRIGERANTE NON SIANO DANNEGGIATI. PRESTARE PARTICOLARE ATTENZIONE IN CASO DI TUBI DANNEGGIATI QUANDO SI SVUOTA IL CIRCUITO REFRIGERANTE.

■ QUESTO APPARECCHIO È DESTINATO A ESSERE UTILIZZATO NELLE APPLICAZIONI DOMESTICHE E SIMILARI QUALI:

- NELLE ZONE PER CUCINARE RISERVATE AL PERSONALE DEI NEGOZI, NEGLI UFFICI E IN ALTRI AMBIENTI PROFESSIONALI;
- NEGLI AGRITURISMI;
- UTILIZZO DA PARTE DI CLIENTI DI ALBERGHI, MOTEL E ALTRI AMBIENTI A CARATTERE RESIDENZIALE;
- NEGLI AMBIENTI TIPO BED AND BREAKFAST.

■ NON CONSERVARE ALL'INTERNO DELL'APPARECCHIO SOSTANZE ESPLOSIVE QUALI BOMBOLETTE SPRAY CON PROPELLENTE INFIAMMABILE.

AVVERTENZE PER L'INSTALLAZIONE

PERICOLO: RISCHIO DI SCOSSA ELETTRICA O INCENDIO

- Non installare l'apparecchio in ambienti umidi o vicino a fonti di calore.
- Collegare l'apparecchio a una presa elettrica separata per evitare il sovraccarico.

AVVERTENZA: RISCHIO DI DANNI AL CAVO DI ALIMENTAZIONE

- Non utilizzare cavi danneggiati.
- Non piegare, torcere o schiacciare il cavo.
- Durante lo spostamento, fare attenzione a non schiacciare il cavo

ATTENZIONE: USO CORRETTO DELLA SPINA E DELLA PRESA

- Inserire la spina con il cavo rivolto verso il basso.
- Assicurarsi che la spina sia facilmente accessibile dopo l'installazione.

PERICOLO: RISCHIO DI SOFFOCAMENTO PER I BAMBINI

- Tenere i materiali di imballaggio lontano dalla portata dei bambini.
- Non permettere ai bambini di giocare con le cerniere o i fermi.

ISTRUZIONI DI EMERGENZA

- In caso di fumo o odore di bruciato, scollegare la spina e contattare il Centro Assistenza.
- Non tentare di riparare autonomamente i componenti elettrici.

PRECAUZIONI PER L'INSTALLAZIONE

PERICOLO: RISCHIO DI SCOSSA ELETTRICA, INCENDIO O ESPLOSIONE

- Installare l'apparecchio su una superficie piana e stabile

AVVERTENZA: RISCHIO DI MALFUNZIONAMENTO PER SCARSA VENTILAZIONE

- Mantenere libere le aperture di ventilazione.
- Garantire uno spazio sufficiente intorno all'apparecchio.

ATTENZIONE: USO CORRETTO DOPO L'INSTALLAZIONE

- Dopo l'installazione, attendere 2 ore prima di inserire gli alimenti per consentire la stabilizzazione del refrigerante.

IMPORTANTI AVVERTENZE PER L'USO

PERICOLO: RISCHIO DI SCOSSA ELETTRICA

- Non toccare la spina con le mani bagnate.
- Non inserire mani o oggetti metallici sul fondo o sul retro dell'apparecchio.
- Non conservare sull'apparecchio contenitori pieni d'acqua.

PERICOLO: RISCHIO DI INCENDIO O ESPLOSIONE

- Non conservare sostanze infiammabili all'interno o vicino all'apparecchio
- In caso di perdita di gas, aerare il locale e non usare fiamme.

PERICOLO: RISCHIO DI SOFFOCAMENTO E LESIONI PER I BAMBINI

- Non permettere ai bambini di giocare con l'apparecchio o di entrare al suo interno.
- Tenere le dita lontano dalle aree di schiacciamento.

PERICOLO: RISCHIO DI INCENDIO DA COMPONENTI ELETTRICI

- Non utilizzare fusibili diversi da quelli standard (ad esempio cavi di rame o acciaio).
- Inserire saldamente la spina nella presa di corrente. Non utilizzare spine, prese o cavi danneggiati.

AVVERTENZE D'USO

PERICOLO: RISCHIO DI INCENDIO O SCOSSA ELETTRICA

- Non usare dispositivi non consigliati per lo sbrinamento.
- Non danneggiare il circuito refrigerante.

AVVERTENZA: RISCHIO DI MALFUNZIONAMENTO E DANNI ALL'APPARECCHIO

- Mantenere libere le aperture di ventilazione.
- Non usare apparecchi elettrici non raccomandati.

PRECAUZIONI PER L'USO

AVVERTENZA: USO CORRETTO PER PRESTAZIONI OTTIMALI

- Non ostruire le aperture di ventilazione
- Avvolgere i cibi in modo adeguato o conservarli sottovuoto.
- Rispettare le date di scadenza degli alimenti.

ATTENZIONE: PRECAUZIONI PER LA VENTILAZIONE E L'UMIDITÀ

- Asciugare l'umidità in eccesso e lasciare le porte aperte per evitare muffe.

PERICOLO: RISCHIO DI INCENDIO O SCOSSA ELETTRICA IN CASO DI CONTATTO CON L'ACQUA

- In caso di contatto con l'acqua, scollegare l'apparecchio e contattare l'assistenza.

CLASSI CLIMATICHE

In base alla sua classe climatica, questo apparecchio di refrigerazione è progettato per essere utilizzato a temperature ambiente come indicato nella tabella che segue. La classe climatica può essere individuata sulla targhetta dati (rating label). Il prodotto potrebbe non operare correttamente a temperature al di fuori dell'intervallo di valori indicato. Nel caso in cui un apparecchio venga utilizzato a temperature al di fuori degli intervalli previsti dalle proprie classi climatiche, il Costruttore si riterrà sollevato da qualsiasi responsabilità inerente all'efficienza e al funzionamento difettoso dell'apparecchio.

Classe	Simbolo	Intervallo temperatura ambiente (°C)
Temperata estesa	SN	da +10 a +32
Temperata	N	da +16 a +32
Subtropicale	ST	da +16 a +38
Tropicale	T	da +16 a +43

NOTA

- Le prestazioni di raffreddamento e il consumo energetico possono variare in base alla temperatura ambiente, alla frequenza di apertura della porta e alla posizione dell'apparecchio.
- Per garantire prestazioni ottimali, regolare la temperatura dell'apparecchio in base alle proprie esigenze e all'ambiente circostante.

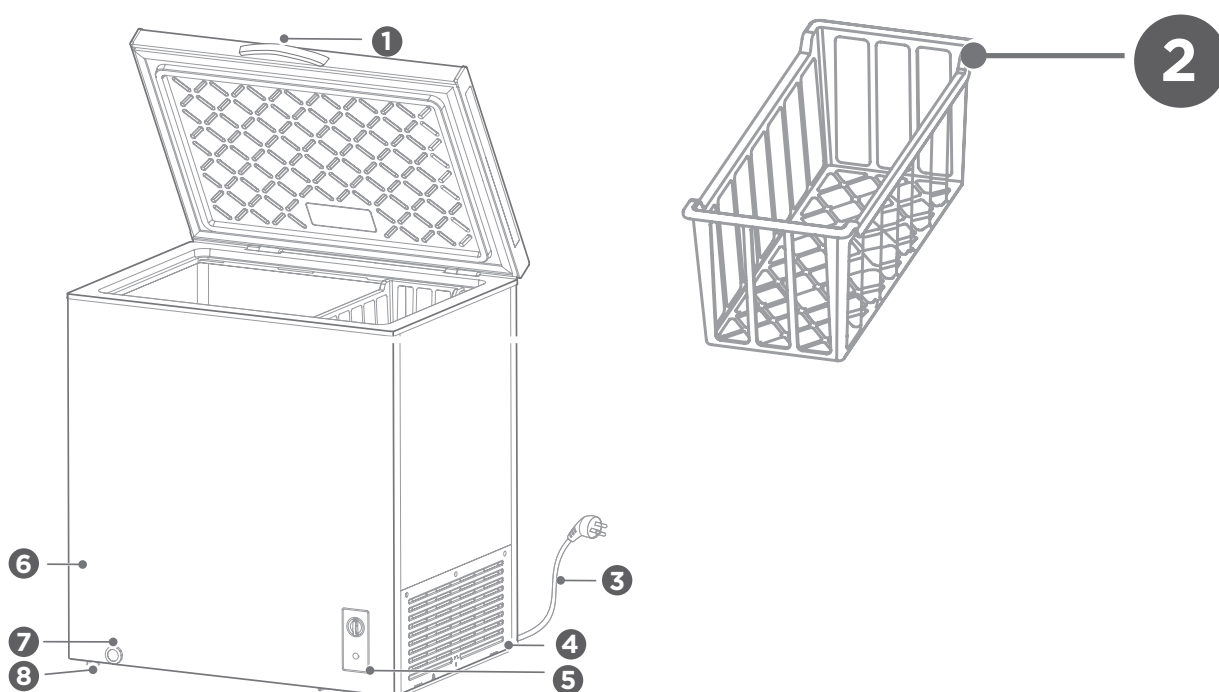
In caso di dubbi sull'installazione: rivolgersi al rivenditore, al servizio clienti o al centro assistenza autorizzato più vicino

INSTALLAZIONE

AVVERTENZA: USO CORRETTO E SICUREZZA DURANTE L'INSTALLAZIONE

- Utilizzare l'apparecchio solo per lo scopo per cui è stato progettato, come descritto in questo manuale.
- L'installazione deve essere eseguita da un tecnico qualificato.
- Smaltire i materiali di imballaggio secondo quanto prescritto dalle normative vigenti.
- Per evitare scariche elettriche, scollegare la spina dalla presa di corrente prima di qualsiasi intervento o sostituzione.

PARTI DEL PRODOTTO



1- MANIGLIA	5 - TERMOSTATO
2- CESTELLO	6 - SCOCCA ESTERNA
3 - CAVO DI ALIMENTAZIONE	7 - FORO PER SCARICO CONDENZA
4- GRIGLIA DI AERAZIONE	8 - PIEDINO REGOLABILE

NOTA SULL'INSTALLAZIONE INDIPENDENTE:

Questo apparecchio deve essere installato in modo indipendente e non può essere utilizzato come apparecchio da incasso. Un'installazione non corretta può influire negativamente sulle prestazioni e sulla durata dell'apparecchio. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per i danni derivanti da un'installazione impropria.

NOTA AGGIUNTIVA:

- La velocità di congelamento dell'apparecchio dipende dalla quantità di alimenti inseriti e dalla temperatura ambiente. Se si introduce una quantità eccessiva di alimenti a temperatura ambiente contemporaneamente, regolare il termostato al livello massimo almeno 24 ore prima o preparare del ghiaccio in anticipo per facilitare la conservazione.
- Gli alimenti di grandi dimensioni devono essere suddivisi in pezzi più piccoli e inseriti gradualmente per garantire un congelamento uniforme. Quantità o dimensioni eccessive potrebbero compromettere il congelamento o deteriorare gli alimenti.

NOTA: Non conservare liquidi in contenitori chiusi o sigillati come bottiglie di birra o bevande per evitare il rischio di rottura.

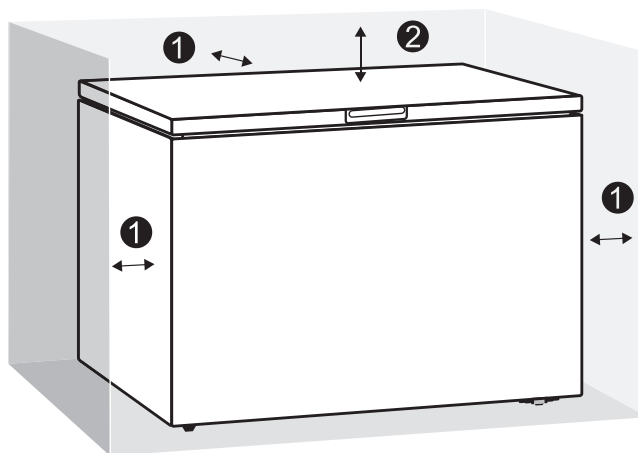
ATTENZIONE: Differenze tra i modelli

A causa di modifiche tecniche e differenze tra i modelli, alcune illustrazioni contenute in questo manuale potrebbero differire dal prodotto acquistato.

PRIMA DELL'USO

- Rimuovere gli imballaggi esterni ed interni.
- Pulire la parte esterna con un panno asciutto e morbido e l'interno con un panno umido e tiepido.
- Evitare di posizionare l'apparecchio in spazi ristretti o vicino a fonti di calore, luce solare diretta o umidità.
- Garantire un'adeguata circolazione dell'aria rispettando gli spazi minimi consigliati.
- Prima di collegare l'apparecchio, verificare che la tensione riportata sulla targhetta dati (rating label) corrisponda a quella dell'impianto elettrico domestico. Una tensione errata potrebbe danneggiare l'apparecchio.
- L'apparecchio deve essere collegato alla messa a terra. Il produttore non è responsabile per danni causati dall'assenza di messa a terra.

REQUISITI DI SPAZIO



1	20 cm tra i lati e il retro dell'apparecchio e le pareti circostanti.
2	70 cm al di sopra dell'apparecchio.

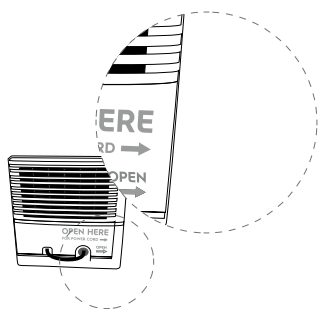
ATTENZIONE: Posizionare l'apparecchio su una superficie piana e stabile. Superfici morbide, irregolari o instabili possono ridurre l'efficienza del congelatore, aumentare il rischio di malfunzionamenti e causare danni all'unità o alle proprietà circostanti.

ESTRAZIONE DEL CAVO DI ALIMENTAZIONE

ATTENZIONE:

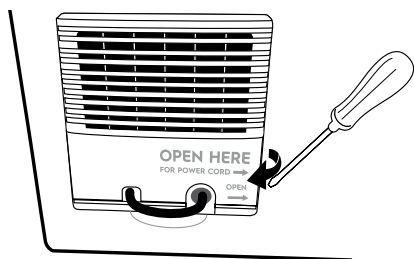
Prima di procedere, assicurarsi che l'apparecchio non sia collegato alla rete elettrica.

1. Individuazione del vano



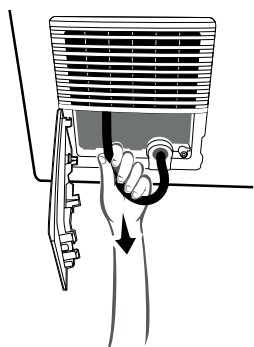
Sul retro del congelatore è presente un vano porta-cavo, riconoscibile dalla dicitura "OPEN HERE".

2. Apertura del coperchio



Inserire un cacciavite a taglio nella fessura laterale del coperchio e fare leva delicatamente verso l'esterno. Il coperchio si apre lateralmente.

3. Estrazione del cavo

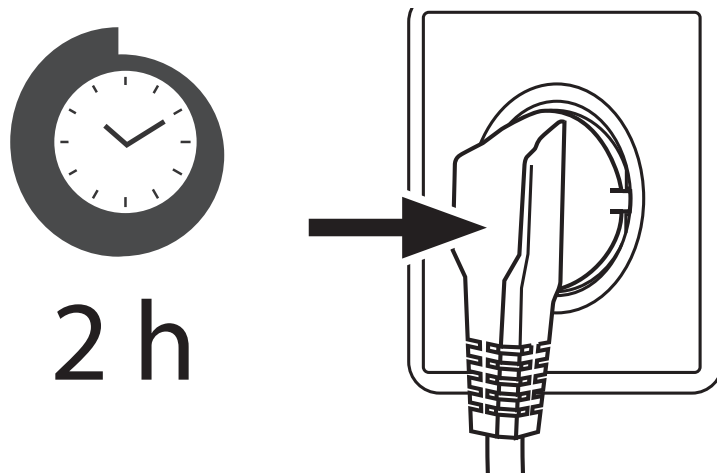


Una volta aperto il vano, estrarre completamente il cavo di alimentazione con spina per consentire il collegamento alla rete elettrica.

Suggerimento utile: In caso di lunghi periodi di inutilizzo, si consiglia di riporre nuovamente il cavo all'interno del vano per proteggerlo da polvere, umidità o danni accidentali.

COLLEGAMENTO DELL'APPARECCHIO

- Dopo l'installazione, lasciare l'apparecchio spento per almeno 2 ore prima di accenderlo. L'accensione anticipata potrebbe ridurre la capacità di raffreddamento o danneggiare l'apparecchio.

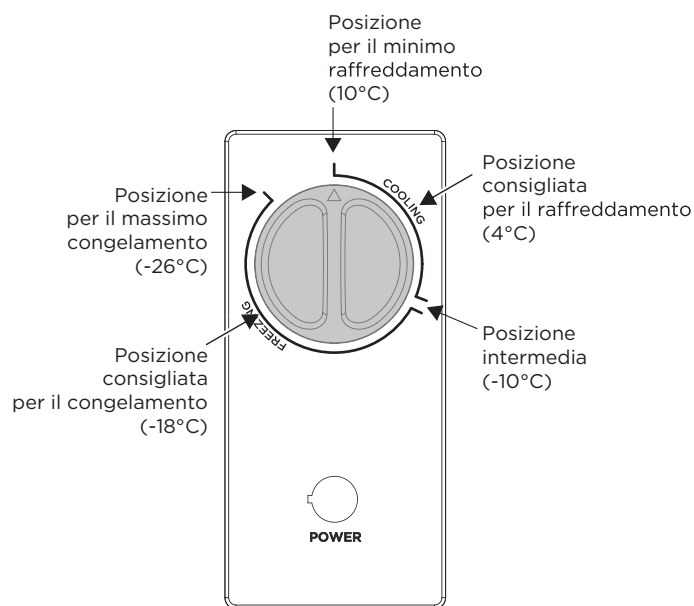


- Una volta acceso, lasciare l'apparecchio vuoto e in funzione per 24 ore per consentire il raggiungimento della temperatura ottimale.

AVVERTENZA:

- Il congelatore deve essere collegato a una presa elettrica dedicata con una tensione corrispondente a quella riportata sulla targhetta dati (rating label).
- Assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia schiacciato o intrappolato durante il posizionamento dell'apparecchio.

PANNELLO DI CONTROLLO



- Dopo aver collegato l'apparecchio alla rete elettrica, l'indicatore **"POWER"** si illumina per segnalare il corretto funzionamento.
- La manopola di controllo consente di regolare la temperatura da circa **+10°C** a **-26°C**, suddivisa in due aree principali:
 - **COOLING (Raffreddamento):** da circa **+10°C** a circa **-10°C**
 - **FREEZING (Congelamento):** da circa **-10°C** a **-26°C**
- Ruotando la manopola:
 - **In senso orario:** la temperatura interna diminuisce, fino a raggiungere il minimo di circa **-26°C**.
 - **In senso antiorario:** la temperatura interna aumenta, fino al massimo di circa **+10°C**.
- Le posizioni principali della manopola, illustrate nella figura, sono:
 - **Posizione per il minimo raffreddamento:** circa **+10°C** (posizione iniziale, indicata dalla freccia superiore).
 - **Posizione consigliata per il raffreddamento:** circa **+4°C** (indicata dalla freccia destra nella figura).
 - **Posizione intermedia per entrambe le aree (Cooling e Freezing):** circa **-10°C**.
 - **Posizione consigliata per il congelamento:** circa **-18°C** (ottimale per la conservazione a lungo termine, indicata dalla freccia sinistra nella figura).
 - **Posizione per il massimo congelamento:** circa **-26°C**

(per il congelamento rapido).

Nota sulla posizione intermedia (-10°C):

- La posizione intermedia di circa **-10°C** rappresenta il punto di transizione tra le aree di **Cooling** e **Freezing**. Non è consigliata per la conservazione prolungata, ma può essere utile per raffreddare rapidamente cibi o bevande da consumare a breve termine.

Suggerimento per l'uso razionale della temperatura -26°C:

- Utilizzare la posizione di **-26°C** solo per il congelamento rapido di alimenti freschi o grandi quantità di cibo. Una volta completato il processo di congelamento, riportare la manopola sulla posizione di **-18°C** per ottimizzare il consumo energetico.

CONSERVAZIONE DEGLI ALIMENTI

SCOMPARTO CONGELATORE

- Lo scomparto congelatore è progettato per il congelamento a basse temperature, la conservazione a lungo termine degli alimenti surgelati e la produzione di cubetti di ghiaccio.
- Quando si congelano grandi quantità di alimenti freschi (come carne, pesce o carne macinata), suddividerli in pezzi piccoli prima di inserirli nel congelatore per garantire un congelamento rapido ed evitare che i pezzi si attacchino tra loro.
- Rispettare i tempi di conservazione indicati sulle confezioni degli alimenti. Se non specificato, non conservare gli alimenti per più di tre mesi dalla data di acquisto.
- Al momento dell'acquisto, assicurarsi che gli alimenti siano stati congelati a una temperatura adeguata e che la confezione non sia danneggiata.
- Gli alimenti surgelati devono essere conservati in confezioni sigillate per evitare la contaminazione tra alimenti. Non ricongelare alimenti scongelati.

IN CASO DI GUASTO O INTERRUZIONE DI CORRENTE:

- Mantenere chiusa la porta del congelatore per preservare la temperatura interna.
- Se il tempo di interruzione supera l'autonomia indicata, controllare lo stato degli alimenti e, se non più congelati, consumarli entro breve tempo o conservarli in un altro congelatore funzionante.

SCONGELAMENTO DEGLI ALIMENTI:

- Per scongelare gli alimenti, trasferirli dal congelatore al frigorifero o

lasciarli a temperatura ambiente.

- Per uno scongelamento rapido, utilizzare la funzione di scongelamento del forno a microonde.

ATTENZIONE:

- Se si desidera scongelare solo una parte di un alimento, tagliare la porzione necessaria e richiudere immediatamente la confezione per evitare la formazione di “freezer burn” (bruciatura da congelamento), che può compromettere la qualità degli alimenti rimanenti.

TEMPERATURA DI CONSERVAZIONE E TEMPI MASSIMI CONSIGLIATI

- La temperatura minima per la conservazione sicura è generalmente -18°C o inferiore.
- Temperature più alte possono compromettere la qualità degli alimenti, causando la proliferazione batterica e aumentando il rischio di intossicazioni alimentari.
- Non sovraccaricare il congelatore e assicurarsi che l'aria possa circolare liberamente per mantenere una temperatura uniforme.

TEMPI MASSIMI DI CONSERVAZIONE CONSIGLIATI:

- Stufati, gelati, salsicce: 2-6 mesi
- Pesce, gamberi, agnello, carne macinata: 4-8 mesi
- Pollame, selvaggina: 6-12 mesi

ATTENZIONE:

- Conservare una quantità eccessiva di alimenti durante il primo periodo di funzionamento può compromettere la capacità di congelamento dell'apparecchio.

CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO

▪ Posizionamento dell'apparecchio:

- Non installare l'apparecchio vicino a fonti di calore come fornelli, radiatori o alla luce solare diretta. Il calore eccessivo aumenta il funzionamento del compressore, causando un maggiore consumo energetico.
- Garantire una ventilazione sufficiente attorno all'apparecchio: mantenere una distanza minima di **20 cm** tra i lati e il retro dell'apparecchio e le pareti circostanti e di **70 cm** sopra l'apparecchio.

▪ Utilizzo ottimale dello spazio:

- Nei congelatori orizzontali, utilizzare il cestello in dotazione per organizzare gli alimenti più utilizzati, evitando di dover aprire il coperchio per lunghi periodi. I cestelli facilitano l'accesso agli alimenti senza dover spostare gli strati sottostanti.

▪ **Gestione della temperatura interna:**

- Evitare di introdurre alimenti caldi direttamente nel congelatore; lasciarli raffreddare a temperatura ambiente prima di inserirli. Gli alimenti già raffreddati contribuiscono a mantenere una temperatura stabile, riducendo il consumo energetico.
- Mantenere la manopola di controllo alla posizione consigliata di **-18°C** per garantire una conservazione sicura con un consumo energetico ottimale. L'uso prolungato della temperatura minima di **-26°C** è sconsigliato, salvo per il congelamento rapido di grandi quantità di alimenti.

▪ **Apertura della porta:**

- Aprire la porta solo per il tempo necessario e richiuderla immediatamente per ridurre la dispersione di aria fredda. Aperture prolungate o frequenti aumentano il consumo energetico.
- Assicurarsi che la porta si chiuda perfettamente. Se la guarnizione non aderisce correttamente, la dispersione di aria fredda può causare un aumento dei consumi.

NOTA:

- Un congelatore riempito in modo equilibrato è più efficiente dal punto di vista energetico rispetto a uno vuoto. Tuttavia, non deve essere sovraccaricato per garantire la corretta circolazione dell'aria.
- La formazione di ghiaccio sulle pareti interne aumenta i consumi. Effettuare lo sbrinamento periodico se necessario.

MANUTENZIONE E PULIZIA

ATTENZIONE:

- Prima di eseguire qualsiasi operazione di manutenzione, scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica. Attendere almeno 5 minuti prima di riaccenderlo, poiché riavvii frequenti potrebbero danneggiare il compressore.
- Non utilizzare dispositivi meccanici o altri mezzi non raccomandati dal produttore per accelerare il processo di sbrinamento.
- Non tentare di riparare, smontare o modificare l'apparecchio autonomamente. In caso di guasto, contattare il servizio clienti autorizzato.

PULIZIA DELLA SCOCCA ESTERNA:

- Rimuovere la polvere dalla parte posteriore dell'apparecchio almeno una volta all'anno per evitare rischi di incendio e ridurre il consumo energetico.
- Controllare regolarmente la guarnizione della porta per assicurarsi che

non vi siano detriti. Pulire la guarnizione con un panno morbido inumidito con acqua saponata o detergente diluito.

PULIZIA DELLE PARTI INTERNE:

- Pulire regolarmente l'interno del prodotto per evitare la formazione di odori.
- Utilizzare un panno morbido o una spugna e una soluzione di due cucchiaini di bicarbonato di sodio sciolti in un litro d'acqua tiepida. Risciacquare con acqua pulita e asciugare con un panno asciutto.
- Dopo la pulizia, lasciare la porta aperta per far asciugare l'interno naturalmente prima di ricollegare l'apparecchio.

PULIZIA DELLE AREE DIFFICILI DA RAGGIUNGERE:

- Per aree come angoli stretti, fessure o scanalature, pulire regolarmente con uno spazzolino a setole morbide o uno stuzzicadenti per rimuovere eventuali residui.

PRODOTTI DA NON UTILIZZARE:

- Non utilizzare spazzole dure, pagliette in acciaio, spazzole metalliche, polveri abrasive o oggetti appuntiti.
- Evitare detergenti aggressivi come alcol, acetone, diluenti, ammoniaca o candeggina, poiché possono danneggiare le superfici in plastica.

SUGGERIMENTI AGGIUNTIVI:

- Asciugare la superficie esterna con un panno morbido e asciutto per evitare macchie.
- Evitare l'accumulo di ghiaccio sulle pareti interne, poiché può aumentare il consumo energetico e ridurre la capacità di raffreddamento.

ATTENZIONE!

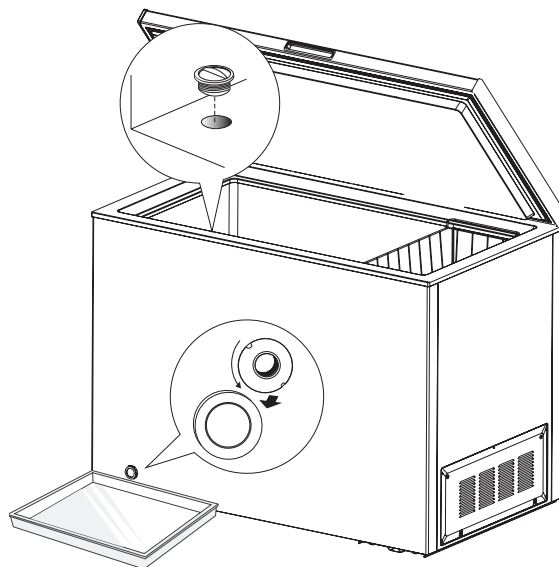
- Non risciacquare direttamente l'apparecchio con acqua o altri liquidi per evitare cortocircuiti o danni all'isolamento elettrico.

NOTA:

- L'apparecchio deve funzionare continuamente una volta avviato. Generalmente, il funzionamento non deve essere interrotto per evitare di compromettere la durata del prodotto.

SBRINAMENTO

Il congelatore è progettato per un utilizzo continuo durante tutto l'anno con una manutenzione minima. Tuttavia, si raccomanda di seguire le seguenti istruzioni ogni volta che si effettua la pulizia, per garantire prestazioni ottimali e prevenire la formazione di odori:



1. Spegnerne l'apparecchio

- Scollegare il congelatore dalla rete elettrica prima di iniziare le operazioni di sbrinamento.

2. Rimuovere gli alimenti dal congelatore

- Conservare gli alimenti in un luogo idoneo per evitare che si scongelino durante l'operazione.

3. Pulire il foro di scarico dell'acqua di sbrinamento

- Utilizzare materiali morbidi per evitare danni al rivestimento interno. Posizionare un contenitore o un vassoio sotto il foro di scarico esterno per raccogliere l'acqua di sbrinamento ed evitare che si disperda sul pavimento.

4. Sbrinamento naturale o manuale

- È possibile lasciare che il ghiaccio si sciogla naturalmente a temperatura ambiente oppure utilizzare una paletta di plastica o di legno per rimuovere delicatamente il ghiaccio accumulato. Non usare utensili metallici o appuntiti per evitare danni al rivestimento interno.

5. Svuotare l'acqua di sbrinamento

- Estrarre il tappo di scarico interno e quello esterno (come illustrato nella figura). L'acqua defluirà attraverso il foro di scarico. Controllare periodicamente che il contenitore esterno non trabocchi. Una volta terminato, riposizionare i tappi di scarico.

6. Accelerare lo sbrinamento (opzionale)

- Per velocizzare il processo, è possibile versare una piccola quantità di acqua calda (non bollente) all'interno del congelatore. Asciugare poi l'interno con un panno asciutto per rimuovere l'umidità residua.

7. Ripristino del funzionamento

- Dopo aver completato lo sbrinamento e la pulizia, ricollegare l'apparecchio alla rete elettrica, accenderlo e attendere che raggiunga la temperatura desiderata prima di riporre gli alimenti all'interno.

ATTENZIONE:

- L'apparecchio deve funzionare ininterrottamente una volta avviato. L'interruzione frequente del funzionamento può ridurre la durata dell'apparecchio.

SUGGERIMENTI AGGIUNTIVI:

- Effettuare lo sbrinamento prima che lo spessore del ghiaccio superi i 5 mm per mantenere l'efficienza energetica.
- Non versare acqua direttamente all'interno dell'apparecchio per evitare danni all'isolamento elettrico.

IMPORTANZA DELLO SBRINAMENTO PERIODICO:

- Lo sbrinamento regolare migliora l'efficienza energetica dell'apparecchio, riducendo il consumo di elettricità.
- Previene l'accumulo eccessivo di ghiaccio che potrebbe limitare la capacità di conservazione e ostacolare la circolazione dell'aria fredda.
- Evita il rischio di danni ai componenti interni dovuti all'eccessivo accumulo di ghiaccio.
- Si raccomanda di effettuare lo sbrinamento ogni 3-6 mesi o quando lo spessore del ghiaccio supera i 5 mm, in base alla frequenza di utilizzo e alle condizioni ambientali.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

I seguenti problemi comuni possono essere risolti direttamente dall'utente. Se il problema persiste, contattare il servizio di assistenza autorizzato.

Problema	Cause possibili	Soluzione
L'apparecchio non si accende	- L'alimentazione non è attivata o la spina non è inserita correttamente. - Bassa tensione, guasto di alimentazione o fusibile bruciato.	- Inserire saldamente la spina. - Verificare l'alimentazione elettrica domestica.
Il compressore lavora a lungo	- Temperatura ambiente elevata. - Inserimento di una quantità eccessiva di cibo contemporaneamente. - Apertura frequente della porta	- È normale. - Non inserire troppo cibo in una sola volta. - Attendere che il cibo si raffreddi prima di inserirlo.
La porta non si chiude correttamente	- Oggetti che impediscono la chiusura. - Quantità eccessiva di cibo. - Guarnizione della porta deformata.	- Non inserire troppo cibo - Posizionare correttamente i ripiani e i cibi. - Contattare l'assistenza per la sostituzione della guarnizione.
La scocca esterna è calda	- Il calore viene disperso all'esterno attraverso le tubature metalliche. - Temperatura ambiente elevata.	- È normale - Aumentare lo spazio di ventilazione o posizionare l'apparecchio in un luogo più fresco.

Problema	Cause possibili	Soluzione
Odori sgradevoli	- Cibo avariato o con odori forti. - Interno dell'apparecchio sporco.	- Rimuovere gli alimenti avariati. - Avvolgere adeguatamente gli alimenti dall'odore forte. - Pulire l'interno dell'apparecchio.
Formazione di condensa all'esterno	- Differenza di temperatura tra l'interno e l'esterno dell'apparecchio. - Umidità elevata nell'ambiente.	- È normale. - Asciugare la condensa con un panno asciutto.
Difficoltà ad aprire la porta	Differenza di pressione tra l'interno e l'esterno dell'apparecchio.	- Attendere alcuni minuti e poi aprire lentamente la porta.

RUMORI DURANTE IL FUNZIONAMENTO

Alcuni suoni possono verificarsi durante l'uso normale del congelatore e non influenzano il suo corretto funzionamento.

RUMORI FACILMENTE EVITABILI:

- Rumore causato dal mancato livellamento dell'apparecchio: regolare la posizione tramite i piedini anteriori.
- Vibrazioni dovute al contatto con mobili o pareti: spostare leggermente l'apparecchio.
- Rumori di sfregamento causati dalle piastrelle sotto i rulli posteriori: posizionare dei tappetini morbidi.

RUMORI NORMALI DOVUTI AL FUNZIONAMENTO:

- Suono del compressore che si accende e si spegne.
- Dilatazione termica e contrazione del radiatore dovute al flusso del liquido refrigerante.

Nota: Se si verificano rumori anomali o persistenti, verificare che l'apparecchio sia livellato correttamente e che nessuna parte interna o esterna sia allentata. In caso di dubbio, contattare il servizio di assistenza autorizzato.

GARANZIA LEGALE DI CONFORMITÀ

IL CONSUMATORE HA DIRITTO ALLA GARANZIA LEGALE DI CONFORMITÀ SUI BENI DI CONSUMO COSÌ COME DISCIPLINATA DALLA NORMATIVA IN VIGORE NEL PAESE IN CUI IL PRODOTTO È ACQUISTATO.

OVE IL PRODOTTO NON SIA CONFORME ALLA DESCRIZIONE, ALLA QUANTITÀ, ALLA QUALITÀ ED ALLE ALTRE CARATTERISTICHE CONTENUTE NEL CONTRATTO DI VENDITA, OVVERO PRESENTI DIFETTI O MALFUNZIONAMENTI, OPPURE ANCORA QUALORA LO STESSO NON SIA IDONEO ALLO SCOPO CUI È DESTINATO O NON PRESENTI LE QUALITÀ E LE ALTRE CARATTERISTICHE PROMESSE O CHE IL CONSUMATORE POSSA RAGIONEVOLMENTE ASPETTARSI IN QUANTO ORDINARIAMENTE PRESENTI IN UN BENE DEL MEDESIMO TIPO, IL CONSUMATORE POTRÀ RIVOLGERSI AL PROPRIO VENDITORE PER ESPERIRE I RIMEDI RICONOSCIUTI DALLA NORMATIVA IN MATERIA DI DIRITTI DEL CONSUMATORE E GARANZIA LEGALE DI CONFORMITÀ.

SI CONSIGLIA DI CONSERVARE LA RICEVUTA D'ACQUISTO O ALTRO DOCUMENTO FISCALMENTE OBBLIGATORIO CHE ATTESTI L'AVVENUTA VENDITA, DANDO PROVA DELLA DATA D'ACQUISTO, IN QUANTO I PREDETTI DOCUMENTI POTREBBERO ESSERE RICHIESTI AI FINI DELL'OPERATIVITÀ DELLA PREDETTA GARANZIA LEGALE.

Per i prodotti acquistati direttamente dalla Galileo S.p.A., presso i Punti Vendita ad insegna SATUR o tramite il sito e-commerce www.satur.it, all'Acquirente-Consumatore (ossia, in qualità di persona fisica che agisce per scopi estranei all'attività imprenditoriale, commerciale, artigianale o professionale eventualmente svolta - cfr. art 3, comma 1, lett. a), D.lgs. 206/2005, Codice del Consumo), la Galileo S.p.A. garantisce la conformità del prodotto, rispetto ad eventuali difetti esistenti al momento della consegna del bene, per un periodo di 2 (due) anni.

Questa consiste nel diritto per l'Acquirente-Consumatore al ripristino della conformità, ossia al diritto di richiedere la riparazione o sostituzione, senza spese, del bene o di sue componenti che siano risultate difettose all'origine per vizi di fabbricazione - a meno che la richiesta non sia oggettivamente impossibile da soddisfare o risulti eccessivamente onerosa per il venditore Galileo S.p.A. - ovvero, nei casi previsti, una riduzione del prezzo o la risoluzione del Contratto ai sensi del vigente Codice del Consumo.

L'acquisto deve essere comprovato da scontrino fiscale o qualunque altra prova d'acquisto, che riporti il nominativo del Punto Vendita/numero d'ordine [satur.it](http://www.satur.it), la data di acquisto del prodotto nonché gli estremi identificativi dello stesso (tipo, modello). In assenza di alcuna prova d'acquisto, l'Acquirente potrebbe non avere diritto alla garanzia legale di conformità.

Entro un anno dalla consegna del prodotto il difetto si ritiene esistente all'origine, successivamente deve esserne provata l'esistenza. Eventuali difetti estetici dovranno essere riscontrati e denunciati con immediatezza dopo l'acquisto.

La predetta Garanzia Legale di Conformità non è operante in caso di:

- difetto di conformità del Prodotto o dei Prodotti manifestato oltre il termine di 2 (due) anni dalla consegna;
- materiali e/o componenti che, per la loro natura, sono soggetti ad usura, a meno che venga dimostrata la difettosità risalente a vizio di fabbricazione delle stesse;
- eventuali danni dovuti al trasporto o alla movimentazione delle merci salvo che tali servizi non siano stati contrattualmente previsti a carico del venditore Galileo S.p.A. In tal caso, si applicheranno le condizioni particolari di spedizione e trasporto;
- interventi errati di installazione e montaggio, così come l'errata connessione o errata erogazione dalle reti di alimentazione elettrica, mancanza di allacciamento alla presa di terra, e tutte le eventuali regolazioni errate, in caso di installazione errata, imperfetta o incompleta per incapacità d'uso da parte dell'utente o dell'installatore, riparazioni, modifiche o manomissioni effettuate da personale non idoneo, danni causati da agenti atmosferici (fulmini, terremoti, incendi, alluvioni, ecc.);
- guasti dovuti a mancanza di regolare manutenzione (pulizia batterie condensanti, fori di drenaggio acqua di condensa, filtri scarico ed entrata acqua, eliminazione corpi estranei, calcare ecc.) oppure qualora non vengano rispettate le indicazioni di conservazione e utilizzo degli stessi previste nei manuali, eccessive condizioni climatiche ambientali, etc.;
- eventuali problematiche legate esclusivamente al mancato rispetto delle aspettative soggettive del cliente, o usi impropri dell'apparecchio, non di tipo domestico o diverso da quanto stabilito dal produttore;
- circostanze esterne che non siano riconducibili a difetti di fabbricazione.

GALILEO S.P.A. - C.F./P.IVA IT08442821008, Capitale Sociale 550.000 i.v., REA RM-1094899

Strada Galli n. 27, 00019 Tivoli, Roma

**Punto unico di contatto appositamente istituito per ogni comunicazione, reclamo, segnalazione,
richiesta di informazioni concernenti la sicurezza del prodotto: info@galileospa.com - sicurezzaiprodotto@galileospa.com.**

- FOR A CORRECT AND SAFE USE OF THE APPLIANCE

ONLY FOR HOME USE. ATTENTION! READ THE INSTRUCTIONS GIVEN IN THIS HANDBOOK VERY CAREFULLY.

IT SHOULD BE PUT ASIDE FOR FURTHER CONSULTATION DURING THE ENTIRE LIFECYCLE OF THE PRODUCT SINCE IT GIVES IMPORTANT INDICATIONS ON THE PRODUCT'S FUNCTIONS AND SAFETY DURING INSTALLATION, USE AND MAINTENANCE.

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

DANGER FOR CHILDREN!

- AN ELECTRICAL APPLIANCE IS NOT A TOY. USE IT AND STORE IT OUT OF THE REACH OF CHILDREN. THE PACKAGING COMPONENTS (ANY PLASTIC BAGS, CARTONS, ETC.) MUST BE KEPT OUT OF THE REACH OF CHILDREN.
- THIS APPLIANCE IS INTENDED TO BE USED BY CHILDREN FROM 8 YEARS OF AGE AND PERSONS WITH REDUCED PHYSICAL, SENSORY OR MENTAL CAPABILITIES OR LACK OF EXPERIENCE AND KNOWLEDGE, SUPERVISED OR INSTRUCTED BY ADULTS RESPONSIBLE FOR THEIR SAFETY, ARE ALLOWED TO USE THIS APPLIANCE. THIS APPLIANCE IS NOT INTENDED FOR USE BY PERSONS (INCLUDING CHILDREN) WITH REDUCED PHYSICAL, SENSORY OR MENTAL CAPABILITIES, OR LACK OF EXPERIENCE AND KNOWLEDGE, UNLESS THEY HAVE BEEN GIVEN SUPERVISION OR INSTRUCTION CONCERNING USE OF THE APPLIANCE BY A PERSON RESPONSIBLE FOR THEIR SAFETY, AND ONLY AFTER BEING ASSURED THAT THEY UNDERSTAND THE DANGERS INVOLVED IN ITS USE
- CHILDREN MUST BE SUPERVISED TO ENSURE THAT THEY DO NOT PLAY WITH THE DEVICE.

RISK OF INJURIES!

- BEFORE REPLACING THE ACCESSORIES, SWITCH OFF THE APPLIANCE AND REMOVE THE PLUG! DO NOT INSERT THE APPLIANCE PLUG INTO THE SOCKET WITHOUT FIRST INSTALLING ALL THE NECESSARY ACCESSORIES.
- PAY UTMOST ATTENTION IN CASE THE APPLIANCE IS USED IN THE PRESENCE OF CHILDREN.
- NEVER LEAVE THE APPLIANCE UNATTENDED WHILE WORKING. DISCONNECT THE PLUG FROM THE OUTLET WHEN THE APPLIANCE IS NO LONGER IN USE AND LET IT COOL BEFORE CARRYING OUT THE CLEANING.
- DO NOT CLEAN WHILE THE APPLIANCE IS WORKING. DO NOT USE ANY SHARP OBJECT TO REMOVE POSSIBLE FOREIGN OBJECTS DO NOT USE IF ON THE SURFACE THERE ARE CRACKS OR IT SEEMS DAMAGED
- THE CLEANING MUST NOT BE CARRIED OUT BY UNSUPERVISED CHILDREN.
- THIS ITEM IS NOT INTENDED TO BE OPERATED BY MEANS OF AN EXTERNAL TIMER OR SEPARATE REMOTE CONTROL SYSTEM
- ALWAYS TURN THE POWER OFF AT THE POWER OUTLET BEFORE YOU INSERT OR REMOVE THE POWER PLUG. REMOVE BY GRASPING THE PLUG DO NOT PULL ON THE CORD
- THIS APPLIANCE IS INTENDED FOR INDOOR USE ONLY DO NOT PLACE YOUR ITEM NEAR ANY HOT SURFACE.
- DO NOT PLACE ANY OBJECTS ON THE OPENING AND MAKE SURE THAT AIR CIRCULATES FREELY.

RISK OF ELECTRICAL SHOCK!

- THIS APPLIANCE IS DESIGNED TO OPERATE ONLY WITH ALTERNATING CURRENT. BEFORE OPERATING, MAKE SURE THAT THE VOLTAGE CORRESPONDS TO THE ONE INDICATED ON THE DATA PLATE.
- ONLY CONNECT THE APPLIANCE TO THE POWER OUTLETS WITH A MINIMUM CAPACITY OF 10 AMPERES.
- DO NOT PULL THE POWER CORD OR THE APPLIANCE ITSELF TO REMOVE THE PLUG FROM THE WALL SOCKET.
- FULLY UNWIND THE POWER CORD BEFORE OPERATING THE APPLIANCE.
- USE AN ELECTRIC EXTENSION CORD ONLY IF IT IS IN PERFECT CONDITION.
- NEVER LET THE POWER CORD RUN THROUGH SHARP EDGES; AVOID CRUSHING IT.
- DO NOT LEAVE THE APPLIANCE EXPOSED TO ATMOSPHERIC AGENTS (RAIN, FROST, SUN, ETC.).
- NEVER USE THE APPLIANCE:
 - WITH WET OR MOIST HANDS;
 - IF IT HAS FALLEN AND HAS OBVIOUS RUPTURES OR MALFUNCTIONS;
 - IF THE PLUG OR POWER CORD DEFECTIVE;
 - IN HUMID OR GAS SATURATED ENVIRONMENTS.
- DO NOT COVER THE APPLIANCE WITH TOWELS CLOTHING, ETC.
- PLACE THE APPLIANCE ONLY ON HORIZONTAL AND STABLE SURFACES, AWAY FROM SHOWERS, BATHTUB, SINKS, ETC.
- IF THE APPLIANCE IS WET OF GETS IN CONTACT WITH WATER, DO

NOT USE IT AND HAVE IT CHECKED BY A SPECIALISED LABORATORY.

- ALWAYS REMOVE THE MAINS PLUG FROM THE POWER SUPPLY IMMEDIATELY AFTER USE AND BEFORE PERFORMING ANY CLEANING OR MAINTENANCE WORK.

- REPAIRS SHOULD ONLY BE CARRIED OUT BY A QUALIFIED TECHNICIAN. REPAIRING THE APPLIANCE BY YOURSELF CAN BE EXTREMELY DANGEROUS.

- AN APPLIANCE THAT IS NOT WORKING ANYMORE, MUST BE RENDERED UNUSABLE, BY CUTTING THE POWER CORD BEFORE THROWING IT.

- CLEAN THE APPLIANCE USING A DAMP CLOTH. DO NOT USE SOLVENTS OR ABRASIVE DETERGENTS.

- DO NOT OBSTRUCT ANY VENTILATION OPENINGS.

- DO NOT ALLOW THE POWER CORD TO BE WALKED ON OR PINCHED, ESPECIALLY ALONG WITH PLUGS OR SOCKETS, AND AT THE OUTPUT POINT OF THE DEVICE.



DANGER! FLAMMABLE MATERIALS

- DO NOT PLACE/USE ELECTRICAL DEVICES INSIDE THE APPLIANCE COMPARTMENT.

- DO NOT USE ANY EXTENSION CORDS OR SOCKETS THAT REMAIN ON THE BACK OF THE PRODUCT. KEEP THIS MANUAL FOR ANY FUTURE REFERENCE.

SPECIFIC WARNINGS

- KEEP THE APPLIANCE VENTILATION OPENINGS CLEAR OF OBSTRUCTIONS.
- DO NOT DAMAGE THE APPLIANCE REFRIGERANT CIRCUIT PIPES. DO NOT USE MECHANICAL, ELECTRIC OR CHEMICAL MEANS TO
- SPEED UP THE DEFROST PROCESS.
- THIS APPLIANCE DOES NOT CONTAIN CFCS. THE REFRIGERANT CIRCUIT CONTAINS R600A (HC) - APPLIANCES WITH ISOBUTANE (R600A): ISOBUTANE IS A NATURAL GAS WITHOUT ENVIRONMENTAL IMPACT, BUT IS FLAMMABLE. THEREFORE, MAKE SURE THE REFRIGERANT CIRCUIT PIPES ARE NOT DAMAGED. KEEP SPECIAL ATTENTION IN CASE OF DAMAGED PIPES EMPTYING THE REFRIGERANT CIRCUIT.
- THIS APPLIANCE IS INTENDED TO BE USED IN HOUSEHOLD AND SIMILAR APPLICATIONS SUCH AS
 - STAFF KITCHEN AREAS IN SHOPS, OFFICES AND OTHER WORKING ENVIRONMENTS;
 - FARM HOUSES AND BY CLIENTS IN HOTELS,
 - BED AND BREAKFAST TYPE ENVIRONMENTS;
- DO NOT STORE EXPLOSIVE SUBSTANCES SUCH AS AEROSOL CANS WITH A FLAMMABLE PROPELLANT IN THIS APPLIANCE.
- KEEP INSTRUCTIONS FOR ANY FURTHER FUTURE EVENT.

WARNINGS

DANGER: RISK OF ELECTRIC SHOCK OR FIRE

- Do not install the appliance in damp environments or near heat sources.
- Connect the appliance to a separate electrical outlet to avoid overloading.

WARNING: RISK OF DAMAGE TO THE POWER CORD

- Do not use damaged cables.
- Do not bend, twist, or crush the cord.
- When moving, be careful not to crush the cord.

CAUTION: CORRECT USE OF THE PLUG AND SOCKET

- Insert the plug with the cord facing downwards.
- Make sure that the plug is easily accessible after

DANGER: CHOKING HAZARD FOR CHILDREN

- Keep packaging materials out of the reach of children.
- Do not allow children to play with zippers or fasteners.

EMERGENCY INSTRUCTIONS

- In case of smoke or burning smell, unplug the appliance and contact the Service Center.
- Do not attempt to repair electrical components yourself.

INSTALLATION PRECAUTIONS

DANGER: RISK OF ELECTRIC SHOCK, FIRE, OR EXPLOSION

- Install the appliance on a flat, stable surface.

WARNING: RISK OF MALFUNCTION DUE TO INSUFFICIENT VENTILATION

- Keep ventilation openings clear.
- Ensure sufficient space around the appliance.

CAUTION: CORRECT USE AFTER INSTALLATION

- After installation, wait 2 hours before placing food inside to allow the refrigerant to stabilize.

DANGER: RISK OF ELECTRIC SHOCK

- Do not touch the plug with wet hands.
- Do not insert your hands or metal objects into the bottom or back of the appliance.
- Do not store containers filled with water on the appliance.

DANGER: RISK OF FIRE OR EXPLOSION

- Do not store flammable substances inside or near the appliance
- In case of gas leakage, ventilate the room and do not use flames.

DANGER: RISK OF CHOKING AND INJURY TO CHILDREN

- Do not allow children to play with the appliance or climb inside it.
- Keep fingers away from crushing areas.

DANGER: RISK OF FIRE FROM ELECTRICAL COMPONENTS

- Do not use fuses other than standard ones (e.g., copper or steel wires).
- Insert the plug firmly into the power outlet. Do not use damaged plugs, sockets, or cables.

WARNING FOR USE

DANGER: RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK

- Do not use devices not recommended for defrosting.
- Do not damage the refrigerant circuit.

WARNING: RISK OF MALFUNCTION AND DAMAGE TO THE APPLIANCE

- Keep the ventilation openings clear.
- Do not use electrical appliances that are not recommended.

PRECAUTIONS FOR USE

WARNING: CORRECT USE FOR OPTIMAL PERFORMANCE

- Do not block the ventilation openings
- Wrap food properly or store it in vacuum-sealed containers.
- Observe food expiration dates.

CAUTION: PRECAUTIONS FOR VENTILATION AND HUMIDITY

- Dry excess moisture and leave the doors open to prevent mold.

DANGER: RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK IF IN CONTACT WITH WATER

- If the appliance comes into contact with water, unplug it and contact customer service.

CLIMATE CLASSES

Based on its climate class, this refrigeration appliance is designed to be used at ambient temperatures as indicated in the table below. The climate class can be found on the rating label. The product may not operate correctly at temperatures outside the specified range. If an appliance is used at temperatures outside the ranges specified for its climate class, the manufacturer shall not be held liable for any issues relating to the efficiency and malfunctioning of the appliance.

Class	Symbol	Ambient temperature range (°C)
Extended tempered	SN	da +10 a +32
Tempered	N	da +16 a +32
Subtropical	ST	da +16 a +38
Tropical	T	da +16 a +43

NOTE

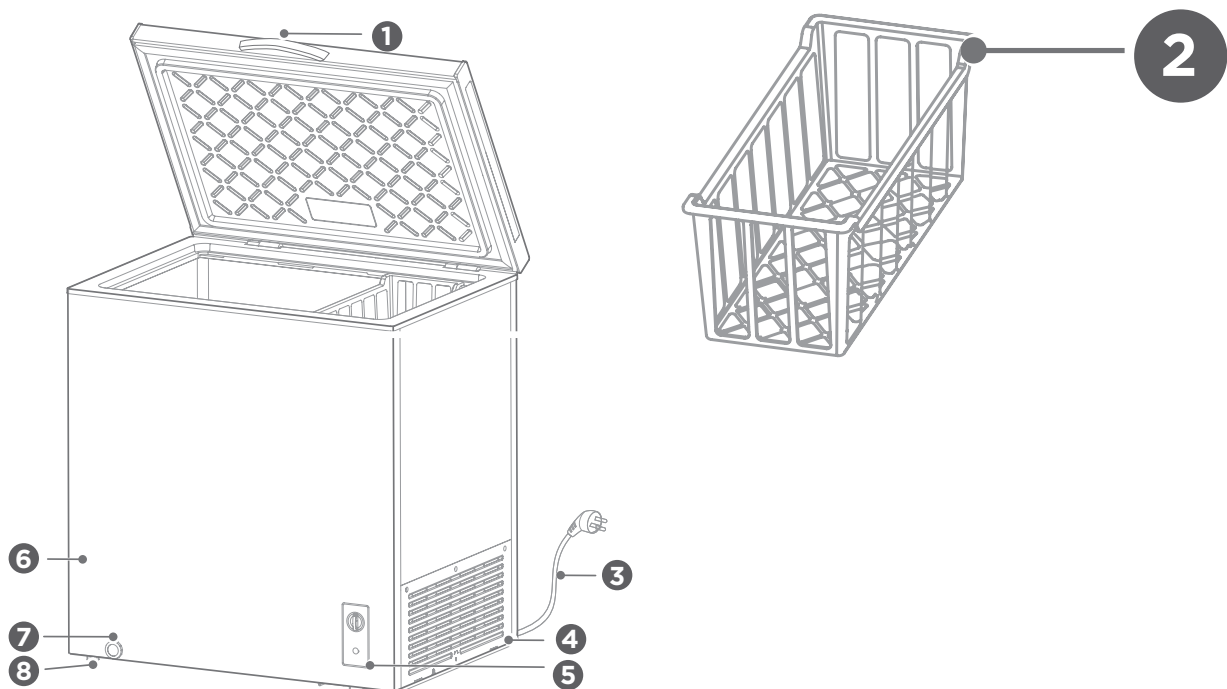
- Cooling performance and energy consumption may vary depending on the ambient temperature, how often the door is opened, and the location of the appliance.
- To ensure optimal performance, adjust the temperature of the appliance according to your needs and the surrounding environment.

In case you have any doubts about installation: contact your dealer, customer service, or the nearest authorized service center.

WARNING: CORRECT USE AND SAFETY DURING INSTALLATION

- Use the appliance only for the purpose for which it was designed, as described in this manual.
- Installation must be performed by a qualified technician.
- Dispose of packaging materials in accordance with applicable regulations.
- To avoid electric shock, unplug the power cord from the power outlet before performing any maintenance or replacement.

PRODUCT PARTS



1- HANDLE	5 - THERMOSTAT
2- BASKET	6 - OUTER SHELL
3- POWER CORD	7 - CONDENSATE DRAIN HOLE
4 - VENTILATION GRILLE	8 - ADJUSTABLE FOOT

NOTE ON INDEPENDENT INSTALLATION

This appliance must be installed independently and cannot be used as a built-in appliance. Incorrect installation may adversely affect the performance and service life of the appliance. The manufacturer accepts no liability for damage resulting from improper installation.

ADDITIONAL NOTE:

- The freezing speed of the appliance depends on the amount of food

placed inside and the ambient temperature. If you place an excessive amount of food at room temperature inside at the same time, adjust the thermostat to the maximum level at least 24 hours in advance or prepare ice in advance to facilitate storage.

- Large items of food should be divided into smaller pieces and placed in gradually to ensure even freezing. Excessive quantities or sizes may compromise freezing or cause food to deteriorate. NOTE: Do not store liquids in closed or sealed containers such as beer or beverage bottles to avoid the risk of breakage.

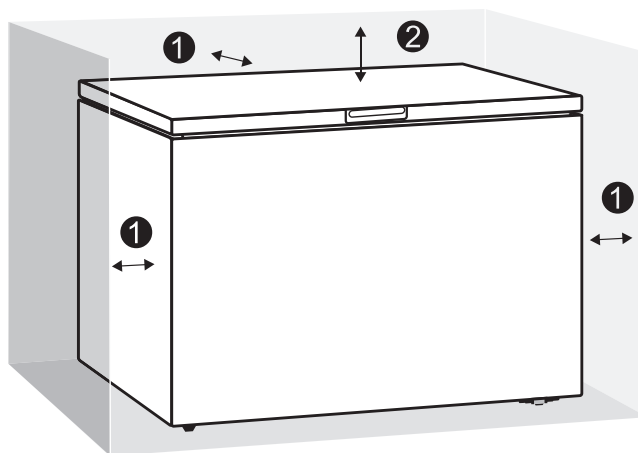
CAUTION: Differences between models.

Due to technical changes and differences between models, some illustrations in this manual may differ from the product you have purchased.

BEFORE USE

- Remove the outer and inner packaging.
- Clean the outside with a dry, soft cloth and the inside with a warm, damp cloth.
- Avoid placing the appliance in narrow spaces or near sources of heat, direct sunlight, or humidity.
- Ensure adequate air circulation by observing the recommended minimum spacing.
- Before connecting the appliance, check that the voltage indicated on the rating label corresponds to that of the domestic electrical system. Incorrect voltage could damage the appliance.
- The appliance must be connected to the ground. The manufacturer is not responsible for damage caused by the absence of grounding.

MINIMUM SPACE REQUIREMENTS



1	20 cm between the sides and rear of the appliance and the surrounding walls.
2	70 cm above the appliance.

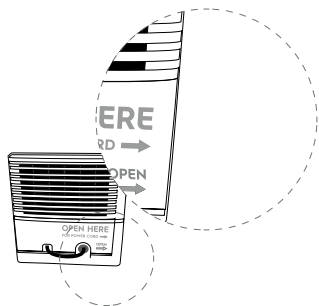
CAUTION: Place the appliance on a flat, stable surface. Soft, uneven, or unstable surfaces may reduce the efficiency of the freezer, increase the risk of malfunction, and cause damage to the unit or surrounding property.

PULLING OUT THE POWER CORD

WARNING:

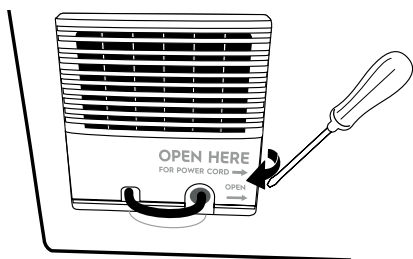
Before proceeding, make sure that the appliance is not connected to the mains power supply..

1. Locating the compartment



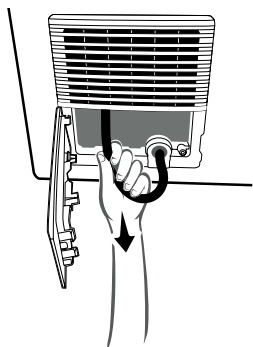
There is a cable compartment at the back of the freezer, marked "OPEN HERE".

2. Opening the cover



Insert a flathead screwdriver into the side slot of the cover and gently pry it outward. The cover opens sideways.

3. Cable extraction

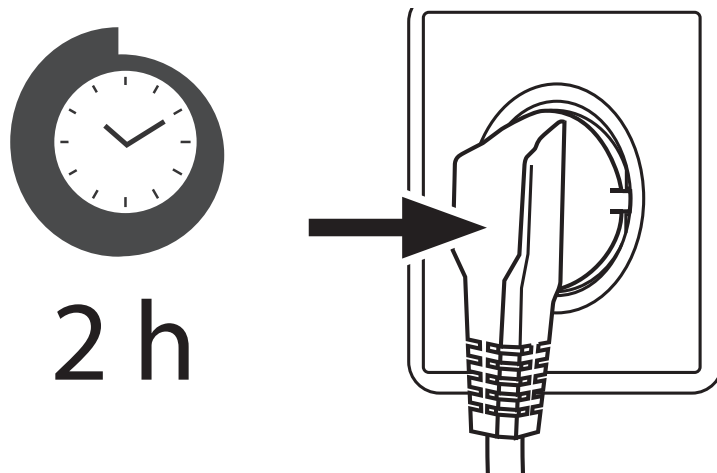


Once the compartment is open, completely extract the power cable with plug to allow connection to the mains.

Useful tip: If the device is not going to be used for a long period of time, we recommend storing the cable back inside the compartment to protect it from dust, moisture, or accidental damage.

CONNECTING THE DEVICE

- After installation, leave the appliance switched off for at least 2 hours before switching it on. Switching it on too soon could reduce its cooling capacity or damage the appliance..

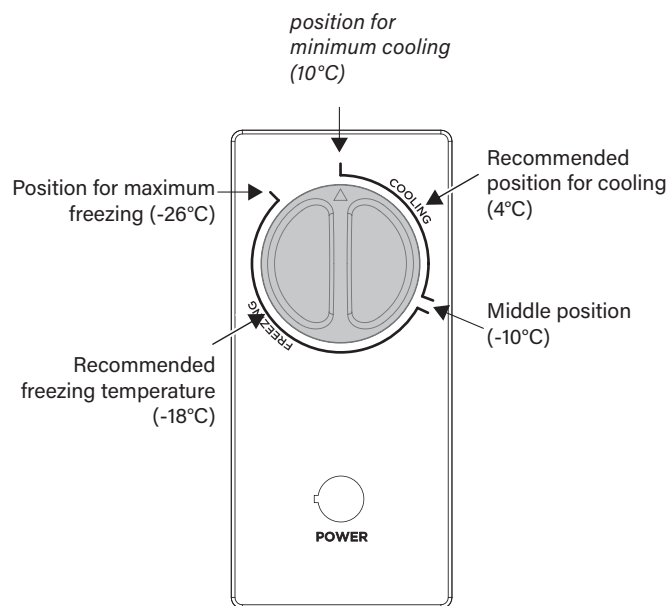


- Once switched on, leave the appliance empty and running for 24 hours to allow it to reach the optimum temperature.

WARNING:

- The freezer must be connected to a dedicated electrical outlet with a voltage corresponding to that indicated on the rating label.
- Make sure that the power cord is not crushed or trapped when positioning the appliance.

CONTROL PANEL



After connecting the appliance to the mains, the **"POWER"** indicator lights up to indicate correct operation.

- The control knob allows you to adjust the temperature from approximately **+10°C** to **-26°C**, divided into two main areas:

- **COOLING:** from approximately **+10°C** to approximately **-10°C**
- **FREEZING:** from approximately **-10°C** to **-26°C**

- By turning the knob:

- **Clockwise:** the internal temperature decreases, reaching a minimum of approximately **-26°C**.

- **Counterclockwise:** the internal temperature increases, reaching a maximum of approximately **+10°C**.

- The main positions of the knob, shown in the figure, are:

- **Position for minimum cooling:** approximately **+10°C** (initial position, indicated by the upper arrow).

- **Recommended position for cooling:** approximately **+4°C** (indicated by the right arrow in the figure).

- **Intermediate position for both areas (Cooling and Freezing):** approximately **-10°C**.

- **Recommended position for freezing:** approximately **-18°C** (optimal for long-term storage, indicated by the left arrow in the figure).

- **Position for maximum freezing:** approximately **-26°C** (for rapid freezing).

Note on the intermediate setting (-10°C):

- The intermediate setting of approximately -10°C represents the transition point between the Cooling and Freezing areas. It is not recommended for prolonged storage, but can be useful for quickly cooling food or drinks for short-term consumption.

Tip for rational use of the -26°C temperature setting:

- Only use the -26°C setting for rapid freezing of fresh food or large quantities of food. Once the freezing process is complete, return the knob to the -18°C setting to optimize energy consumption.

FOOD STORAGE

FREEZER COMPARTMENT

- The freezer compartment is designed for low-temperature freezing, long-term storage of frozen food, and ice cube production.
- When freezing large quantities of fresh food (such as meat, fish, or ground meat), divide it into small pieces before placing it in the freezer to ensure rapid freezing and prevent the pieces from sticking together.
- Follow the storage times indicated on food packaging. If not specified, do not store food for more than three months from the date of purchase.
- When purchasing, make sure that the food has been frozen at the correct temperature and that the packaging is not damaged.
- Frozen food must be stored in sealed packaging to prevent contamination between foods. Do not refreeze thawed food.

IN CASE OF FAULT OR POWER FAILURE:

- Keep the freezer door closed to maintain the internal temperature.
- If the power failure lasts longer than the indicated autonomy time, check the condition of the food and, if it is no longer frozen, consume it quickly or store it in another working freezer.

DEFROSTING FOOD:

- To defrost food, transfer it from the freezer to the refrigerator or leave it at room temperature.
- For quick defrosting, use the defrost function on your microwave oven.

ATTENTION:

- If you only want to defrost part of a food item, cut off the portion you need and immediately reseal the package to prevent freezer burn, which can compromise the quality of the remaining food.

STORAGE TEMPERATURE AND RECOMMENDED MAXIMUM STORAGE TIMES

- The minimum temperature for safe storage is generally -18°C or below.
- Higher temperatures can compromise food quality, causing bacterial growth and increasing the risk of food poisoning.
- Do not overload the freezer and ensure that air can circulate freely to maintain a uniform temperature.

RECOMMENDED MAXIMUM STORAGE TIMES:

- Stews, ice cream, sausages: 2-6 months
- Fish, shrimp, lamb, ground meat: 4-8 months
- Poultry, game: 6-12 months

CAUTION:

- Storing an excessive amount of food during the initial period of operation may compromise the freezing capacity of the appliance.

TIPS FOR SAVING ENERGY

▪ Positioning the appliance:

- Do not install the appliance near heat sources such as stoves, radiators, or in direct sunlight. Excessive heat increases compressor operation, causing higher energy consumption.
- Ensure adequate ventilation around the appliance: maintain a minimum distance of 20 cm between the sides and rear of the appliance and the surrounding walls, and 70 cm above the appliance.

▪ Optimal use of space:

- For chest freezers, use the basket provided to organize the most frequently used foods, avoiding having to open the lid for long periods of time. The baskets make it easier to access food without having to move the layers below.

▪ Internal temperature management:

- Avoid placing hot food directly into the freezer; allow it to cool to room temperature before placing it inside. Food that has already cooled helps maintain a stable temperature, reducing energy consumption.
- Keep the control knob at the recommended setting of -18°C to ensure safe storage with optimal energy consumption. Prolonged use of the minimum

temperature of -26°C is not recommended, except for the rapid freezing of large quantities of food.

▪ **Opening the door:**

- Only open the door for as long as necessary and close it immediately to reduce cold air loss. Prolonged or frequent opening increases energy consumption.
- Make sure the door closes properly. If the seal does not fit correctly, cold air loss can cause increased consumption.

NOTE:

- A freezer that is filled evenly is more energy efficient than an empty one. However, it should not be overloaded to ensure proper air circulation.
- Ice build-up on the interior walls increases energy consumption. Defrost the appliance periodically, if needed.

CLEANING AND MAINTENANCE

WARNING:

- Before performing any maintenance, disconnect the appliance from the power supply. Wait at least 5 minutes before turning it back on, as frequent restarts could damage the compressor.
- Do not use mechanical devices or other means not recommended by the manufacturer to speed up the defrosting process.
- Do not attempt to repair, disassemble, or modify the appliance yourself. In the event of a malfunction, contact authorized customer service.

EXTERNAL CLEANING:

- Remove dust from the back of the appliance at least once a year to prevent fire hazards and reduce energy consumption.
- Regularly check the door seal to ensure there is no residues. Clean the seal with a soft cloth dampened with soapy water or diluted detergent.

INNER PART CLEANING:

- Clean the inside of the product regularly to prevent odors from forming.
- Use a soft cloth or sponge and a solution of two tablespoons of baking soda dissolved in one liter of warm water. Rinse with clean water and dry with a dry cloth.
- After cleaning, leave the door open to allow the interior to dry naturally before reconnecting the appliance.

CLEANING HARD-TO-REACH SPOTS:

- For areas such as tight corners, crevices, or grooves, clean regularly with a soft-bristled toothbrush or toothpick to remove any residue.

PRODUCTS NOT TO BE USED:

- Do not use hard brushes, steel wool pads, metal brushes, abrasive powders, or sharp objects.
- Avoid aggressive detergents such as alcohol, acetone, thinners, ammonia, or bleach, as they can damage plastic surfaces.

TIPS:

- Dry the outside with a soft, dry cloth to avoid stains.
- Avoid ice buildup on the inside walls, as it can increase energy consumption and reduce cooling capacity.

CAUTION!

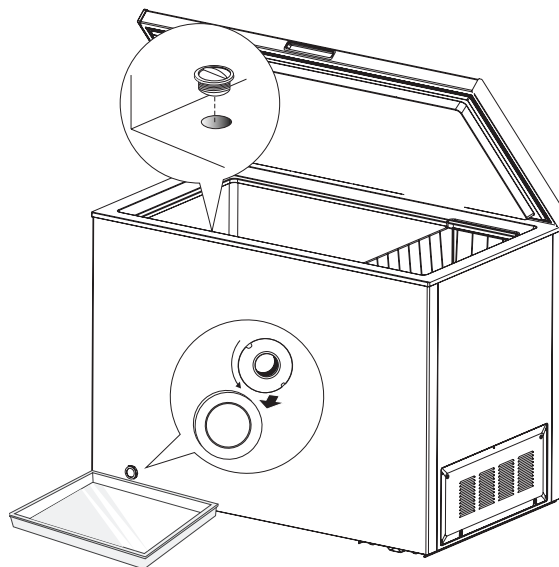
- Do not rinse the appliance directly with water or other liquids to avoid short circuits or damage to the electrical insulation.

NOTE:

- The appliance must operate continuously once started. Generally, operation should not be interrupted to avoid compromising the life of the product.

DEFROSTING

The freezer is designed for continuous use throughout the year with minimal maintenance. However, it is recommended that you follow the instructions below each time you clean it to ensure optimal performance and prevent odors from forming:



1. Turn off the appliance.

- Disconnect the freezer from the power supply before starting the defrosting process.

2. Remove food from the freezer.

- Store food in a suitable place to prevent it from thawing during this process.

3. Clean the defrost water drain hole.

- Use soft materials to avoid damaging the interior lining. Place a container or tray under the external drain hole to collect the defrost water and prevent it from spilling onto the floor.

4. Natural or manual defrosting.

- You can let the ice melt naturally at room temperature or use a plastic or wooden scoop to gently remove the accumulated ice. Do not use metal or sharp tools to avoid damaging the interior lining.

5. Empty the defrost water.

- Remove the internal and external drain stoppers (as shown in the figure). The water will drain through the drain hole. Check periodically to make sure the external container does not overflow. Once finished, replace the drain plugs.

6. Speed up defrosting (optional).

- To speed up the process, you can pour a small amount of warm (not

boiling) water into the freezer. Then dry the interior with a dry cloth to remove any residual moisture.

7. Restoring system operation.

- After completing defrosting and cleaning, reconnect the appliance to the mains, turn it on, and wait for it to reach the desired temperature before placing food inside.

CAUTION:

- The appliance must operate continuously once started. Frequent interruptions in operation may reduce the appliance's service life.

ADDITIONAL TIPS:

- Defrost the appliance before the ice thickness exceeds 5 mm to maintain energy efficiency.
- Do not pour water directly into the appliance to avoid damage to the electrical insulation.

IMPORTANCE OF PERIODIC DEFROSTING:

- Regular defrosting improves the energy efficiency of the appliance, reducing electricity consumption.
- Prevents excessive ice buildup that could limit storage capacity and hinder cold air circulation.
- It avoids the risk of damage to internal components due to excessive ice buildup.
- It is recommended to defrost every 3-6 months or when the ice thickness exceeds 5 mm, depending on frequency of use and environmental conditions.

TROUBLESHOOTING

The following common problems can be resolved directly by the user. If the problem persists, contact an authorized service center.

Problem	Possible causes	Possible solution
The device does not turn on	- The power supply is not activated or the plug is not inserted correctly. - Low voltage, power failure, or blown fuse.	- Insert the plug securely. - Check the household power supply.
The compressor runs for a long time	- High ambient temperature. - An excessive amount of food has been inserted at once. - Frequent opening of the door.	- This is normal. - Do not put too much food in at once. - Wait for the food to cool before putting it in.
The door does not close properly	- Objects obstructing the closure. - Excessive amount of food. - Deformed door seal.	- Do not put too much food in the refrigerator. - Position the shelves and food correctly. - Contact customer service to replace the seal.
The outer shell is hot	- Heat is radiated outward through metal pipes. - High ambient temperature.	- This is a normal phenomenon - Increase the ventilation or place the appliance in a cooler location.
Unpleasant odors	- Spoiled food or food with strong odors. - Dirty inside areas of the appliance.	- Remove spoiled food. - Wrap strong-smelling food properly. - Clean the inside of the appliance.

Problem	Possible causes	Possible solution
Water condensation forming on the outside	- Temperature difference between the inside and outside of the appliance. - High humidity in the environment.	- This is normal. - Wipe off the condensation with a dry cloth.
Struggling to open the door	- Pressure difference between the inside and outside of the appliance.	- Wait a few minutes and then slowly open the door.

NOISES DURING OPERATION

Some noises may occur during normal use of the freezer and do not affect its proper functioning.

EASILY AVOIDABLE NOISES:

- Noise caused by the appliance not being level: adjust the position using the front feet.
- Vibrations due to contact with furniture or walls: move the appliance slightly.
- Rubbing noises caused by tiles under the rear rollers: place soft mats underneath.

NORMAL NOISES DUE TO OPERATION:

- Sound of the compressor turning on and off.
- Thermal expansion and contraction of the radiator due to the flow of refrigerant.

Note: If you hear unusual or persistent noises, check that the appliance is level and that no internal or external parts are loose. If in doubt, contact your authorized service center.

THE CONSUMER IS ENTITLED TO THE LEGAL GUARANTEE OF CONFORMITY ON CONSUMER GOODS AS GOVERNED BY THE LEGISLATION IN FORCE IN THE COUNTRY WHERE THE PRODUCT IS PURCHASED.

IF THE PRODUCT DOES NOT CONFORM TO THE DESCRIPTION, QUANTITY, QUALITY AND OTHER CHARACTERISTICS CONTAINED IN THE CONTRACT OF SALE, OR IF IT HAS DEFECTS OR MALFUNCTIONS, OR IF IT IS NOT SUITABLE FOR ITS INTENDED PURPOSE OR IF IT DOES NOT HAVE THE QUALITIES AND OTHER CHARACTERISTICS PROMISED OR THAT THE CONSUMER COULD REASONABLY EXPECT AS THEY ARE NORMALLY PRESENT IN GOODS OF THE SAME TYPE, THE CONSUMER MAY TURN TO HIS SELLER TO EXERCISE THE REMEDIES RECOGNISED BY THE LEGISLATION ON CONSUMER RIGHTS AND LEGAL GUARANTEE OF CONFORMITY.

IT IS ADVISABLE TO KEEP THE PURCHASE RECEIPT OR OTHER FISCALLY OBLIGATORY DOCUMENT PROVING THE DATE OF PURCHASE, AS THE AFORESAID DOCUMENTS MAY BE REQUIRED FOR THE AFORESAID LEGAL WARRANTY TO BE OPERATIVE.

For products purchased directly from Galileo S.p.A., at the SATUR-branded Points of Sale or through the e-commerce site www.satur.it, to the Buyer-Consumer (i.e. as a natural person acting for purposes unrelated to any entrepreneurial, commercial, handicraft or professional activity carried out - cf. art. 3, paragraph 1, lett. a), Legislative Decree 206/2005, Consumer Code) Galileo S.p.A. guarantees the conformity of the product, with respect to any defects existing at the time of delivery of the goods, for a period of 2 (two) years.

This consists of the Purchaser-Consumer's right to the restoration of conformity, i.e. the right to request the repair or replacement, free of charge, of the goods or their components that were originally defective due to manufacturing defects - unless the request is objectively impossible to meet or excessively burdensome for the seller Galileo S.p.A. - or, in the cases provided for, a price reduction or termination of the Contract in accordance with the current Consumer Code.

The purchase must be proven by a receipt or any other proof of purchase, showing the name of the Sales Point/Satur, its order number, the date of purchase of the product as well as its identification details (type, model). In the absence of any proof of purchase, the Purchaser may not be entitled to the legal guarantee of conformity.

Within one year after the delivery of the product, the defect is deemed to have existed originally, thereafter its existence must be proven. Any cosmetic defects must be discovered and reported immediately after the purchase.

The aforementioned Legal Guarantee of Conformity shall not apply in the event of:

- lack of conformity of the Product(s) manifested beyond the term of 2 (two) years from delivery;
- materials and/or components that, due to their nature, are subject to wear and tear, unless the defect is proven to be due to a manufacturing defect of the same;
- any damage due to the transport or handling of the goods unless such services have been contractually stipulated to be borne by the seller Galileo S.p.A. In this case, the special terms and conditions of shipping and transport will apply;
- incorrect installation and assembly operations, as well as incorrect connection or incorrect supply from the power supply networks, lack of connection to the earth socket, and any incorrect adjustments, in the event of incorrect, imperfect or incomplete installation due to incapacity of use on the part of the user or installer, repairs, modifications or tampering carried out by unsuitable personnel, damage caused by atmospheric agents (lightning, earthquakes, fires, floods, etc.);
- faults due to lack of regular maintenance (cleaning of condensing coils, condensation water drainage holes, water drainage and inlet filters, removal of foreign bodies, limescale, etc.) or if the storage and use instructions in the manuals are not observed, excessive environmental climatic conditions, etc;
- any problems related solely to failure to meet the customer's subjective expectations, or improper use of the device, other than domestic or other than as stipulated by the manufacturer;
- external circumstances that are not attributable to manufacturing defects.

GALILEO S.P.A. - C.F./P.IVA IT08442821008, Fully paid-up share capital 550.000, Registration number RM-1094899

Strada Galli n. 27, 00019 Tivoli, Roma

**Single point of contact purposely created for any communication, complaint, report,
inquiry concerning product safety: info@galileospa.com - sicurezza@galileospa.com**

Kooper[®]



Le specifiche sono soggette a modifica senza preavviso.
Tutti i diritti riservati

La Società si riserva il diritto di apportare variazioni estetiche e tecniche senza preavviso.
The manufacturer reserves the right to make aesthetical or technical changes without notice.

Leggere attentamente il libretto di istruzioni prima dell'utilizzo.

Read carefully the instruction booklet before using the appliance.

L'immagine riportata sulla confezione ha scopo puramente illustrativo.

Picture is for illustration purposes only.